

## Zarządzenie nr 2 /2023 Dziekana Wydziału Humanistycznego

### Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu

z dnia 16.05.2023 roku

w sprawie szczegółowego trybu organizacji zajęć z języków obcych nowożytnych na Wydziale Humanistycznym UMK w Toruniu

Na podstawie § 15 Uchwały Nr 139 Senatu Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu z dnia 29 października 2019 r. w sprawie wytycznych dotyczących programów studiów na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu przyjmuje się następującą organizację zajęć z języków obcych nowożytnych na Wydziale Humanistycznym UMK w Toruniu:

#### § 1

1. Lektoraty z języka obcego na kierunkach etnologia – antropologia kulturowa, filologia angielska, filologia germańska, filologia klasyczna i studia śródziemnomorskie, filologia polska, filologia polska jako obca, filologia rosyjska, filologia włoska, japonistyka, kulturoznawstwo (specjalność ogólna), lingwistyka praktyczna i copywriting są realizowane przez Wydział Humanistyczny UMK.
2. Zapisy niniejszego zarządzenia nie dotyczą kierunków: filologia bałkańska, filologia romańska, kulturoznawstwo – specjalność Kultura Dalekiego Wschodu, lingwistyka stosowana.

#### § 2

1. Lektoraty z języka obcego są organizowane na studiach stacjonarnych pierwszego stopnia w wymiarze 120 godzin w sekwencji po 60 godzin, począwszy od czwartego semestru studiów z wyłączeniem filologii klasycznej i studiów śródziemnomorskich. Studenci tego kierunku realizują lektorat od drugiego semestru pierwszego roku.
2. Na studiach pierwszego stopnia pierwszy semestr lektoratu z języka obcego kończy się zaliczeniem na ocenę i uzyskaniem 3 punktów ECTS, a drugi semestr nauki – egzaminem i uzyskaniem 4 punktów ECTS.
3. Na studiach drugiego stopnia zajęcia z języka obcego prowadzone są dla kierunków: filologia polska oraz kulturoznawstwo. Przedmiot prowadzony jest w wymiarze minimum 30 godzin i kończy się zaliczeniem na ocenę lub egzaminem i uzyskaniem minimum 3 punktów ECTS.

#### § 3

1. Studenci kierunków studiów I stopnia: filologia klasyczna i studia śródziemnomorskie, filologia polska, filologia polska jako obca, kulturoznawstwo (specjalność ogólna), lingwistyka praktyczna i copywriting rejestrują się do grup lektoratowych dostępnych w ofercie dydaktycznej dla osób z zaawansowaną znajomością języka obcego.
2. Studenci pozostałych kierunków studiów I stopnia wymienionych w § 1 pkt. 1 rejestrują się do grup lektoratowych dostępnych w ofercie dydaktycznej dla osób z zaawansowaną znajomością języka obcego lub do grup dla osób bez znajomości języka obcego z zastrzeżeniem pkt. 3.
3. Studenci kierunku:
  - a) filologia włoska – realizują lektorat z języka francuskiego lub hiszpańskiego

- b) filologia rosyjska – realizują lektorat języka słowiańskiego z oferty dydaktycznej na dany rok akademicki
  - c) japonistyka – realizują lektorat z języka chińskiego lub rosyjskiego
4. Studenci studiów II stopnia realizują lektorat zgodnie ze specyfiką kierunku i programem studiów.

#### § 4

1. Student studiów I stopnia legitymujący się jednym z certyfikatów językowych lub innym dokumentem, wymienionym w załączniku nr 1, wskazującym na jego umiejętności językowe w zakresie właściwym dla studiowanego kierunku studiów, może zostać zwolniony z udziału w zajęciach z języka obcego oraz ze zdawania egzaminu z tego języka.
2. W przypadku wymienionym w ust. 1, ocenę znajomości języka ustala się zgodnie z zasadami ekwiwalentności określonymi w załączniku nr 1.
3. Student, o którym mowa w ust. 1, może skorzystać z przysługującego mu prawa ubiegania się o zwolnienie z uczestnictwa w zajęciach języka obcego, składając w terminie do 30 października roku akademickiego, w którym według planu rozpoczynają się zajęcia z języka obcego podanie do prodziekana ds. studenckich.
4. Student studiów I stopnia, który zna język na poziomie B2, ale nie posiada odpowiednich dokumentów lub posiada dokumenty niewymienione w załączniku nr 1 zawierającym wykaz certyfikatów, na podstawie których może ubiegać się o zwolnienie z uczestnictwa w zajęciach lektoratu języka obcego, może przystąpić do egzaminu sprawdzającego. Pozytywny wynik egzaminu jest jednoznaczny ze zwolnieniem z obowiązku uczęszczania na zajęcia i jest wpisywany do systemu USOS.
5. Wniosek o przystąpienie do egzaminu sprawdzającego poziom znajomości języka obcego składa się do prodziekana ds. studenckich w terminie do 30 października roku akademickiego, w którym rozpoczyna się realizacja przedmiotu. Termin egzaminu ustala prodziekan ds. studenckich.
6. Szczegółowe informacje na temat egzaminu, o którym mowa w ust. 3, są podawane na stronie internetowej Wydziału Humanistycznego UMK.

#### § 5

1. Na wniosek studenta, złożony w terminie do 30 października roku akademickiego, w którym według planu rozpoczynają się zajęcia z języka obcego, prodziekan ds. studenckich może zaliczyć określone w planie studiów zajęcia z języka obcego na podstawie zajęć, które student odbył na UMK lub w innej uczelni, w tym zagranicznej.
2. Wniosek musi być zaopiniowany przez koordynatora danego kierunku.
3. Student musi do wniosku dołączyć dokumentację przebiegu studiów, obejmującą karty okresowych osiągnięć studenta oraz sylabusy przedmiotów.
4. Studentowi przypisuje się taką liczbę punktów ECTS, jaka jest przypisana efektom uczenia się uzyskiwanym w wyniku realizacji odpowiednich zajęć z języka obcego na Uniwersytecie.
5. Studentowi przypisuje się ocenę, jaką uzyskał w wyniku odbycia zajęć z języka obcego w jednostce, w której zrealizował zajęcia. Ocenę przelicza się na skalę ocen obowiązującą na Uniwersytecie.

## § 6

1. Student, który jest zwolniony z uczestnictwa w zajęciach języka obcego po spełnieniu warunków określonych w § 4 ust. 1, 2, może nieodpłatnie uczestniczyć w zajęciach innego lektoratu na dowolnie wybranym poziomie adekwatnym do jego umiejętności językowych.
2. Zajęcia z dodatkowego języka obcego student wybiera z dostępnej w danym roku akademickim oferty Wydziału Humanistycznego.
3. Uczestnictwo w dodatkowych zajęciach z języka obcego jest uwarunkowane dostępnością miejsc w danej grupie (pierwszeństwo zapisu mają osoby, dla których dane zajęcia językowe są obowiązkowe).
4. Student jest zobowiązany do złożenia podania do prodziekana ds. studenckich z prośbą o zgodę na uczestnictwo w dodatkowych zajęciach językowych, do którego dołącza zgodę prowadzącego na uczestnictwo w zajęciach.
5. Student jest zobowiązany do zarejestrowania się na wskazane w podaniu zajęcia w systemie USOS oraz do zaliczenia zajęć, zgodnie z zasadami określonymi w sylabusie danego przedmiotu.

## § 7

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania, z tym że zmiany w zakresie japonistyki obowiązują studentów przyjętych na I rok z dniem 1 października 2023 roku.

## § 8

Traci moc Zarządzenie nr 1/2021 Dziekana Wydziału Humanistycznego UMK z dnia 11 maja 2021 roku w sprawie szczegółowego trybu organizacji zajęć z języków obcych nowożytnych na Wydziale Humanistycznym UMK w Toruniu.

DZIEKAN

Dr hab. Violetta Wróblewska, prof. UMK